

Arrêté fédéral

allouant

une subvention fédérale au canton de Zurich
en faveur de la transformation de la cor-
rection de la Töss.

L'ASSEMBLÉE FÉDÉRALE

de la

CONFÉDÉRATION SUISSE,

vu les offices du gouvernement du canton de Zurich, du
3 février et du 30 novembre 1899 ;

vu les arrêtés fédéraux du 28 juin 1882 et du 24
juin 1892 concernant la correction des cours d'eau zurichoïis ;

vu le message du Conseil fédéral, du 6 février 1900 ;

en vertu de la loi fédérale sur la police des eaux dans
les régions élevées, du 22 juin 1877,

arrête :

Art. I^{er}. Il est accordé au canton de Zurich une sub-
vention fédérale pour la transformation de la correction de
la Töss.

Cette subvention est fixée au $33\frac{1}{3}\%$ des dépenses ef-

Correction de la Töss. (Etat à fin 1898.)

A page 356.

| Désignation des travaux. | Devis de 1891. <i>a.</i> | Travaux exécutés d'après le devis de 1891. <i>b.</i> | Travaux supplémentaires exécutés (non compris dans le devis de 1891). <i>c.</i> | Travaux encore à exécuter sur le devis de 1891. <i>d.</i> | Travaux supplémentaires. Nouveaux. <i>e.</i> | Total. <i>c + e =</i> <i>f.</i> |
|--|-----------------------------|---|--|--|---|---------------------------------------|
| | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| 1. Transformation et consolidation des digues parallèles | 432,500 | 432,500 | 64,900 | — | — | 64,900 |
| 2. Radiers perreyés | 319,100 | 263,000 | 41,000 | 56,100 | 141,000 | 182,000 |
| 3. Perrés, enrochements, travaux d'art | 113,400 | 105,000 | 5,000 | 8,400 | 38,000 | 43,000 |
| 4. Exécution complète de la correction sur 7,5 km. | 375,000 | 355,000 | — | 20,000 | — | — |
| 5. Prolongement de la correction : | | | | | | |
| <i>a.</i> Freienstein | 22,000 | 22,000 | 3,000 | — | 5,000 | 8,000 |
| <i>b.</i> Bassin de formation | 40,000 | 35,000 | — | 5,000 | — | — |
| <i>c.</i> En aval de Blindensteg | — | — | — | — | 6,000 | 6,000 |
| 6. Travaux supplémentaires aux affluents, en amont de Steg, au Steinenbach et au Tobelbach | 116,000 | 95,000 | 9,200 | 21,000 | 75,800 | 85,000 |
| 7. Abornement | 12,000 | 10,000 | — | 2,000 | — | — |
| 8. Travaux préliminaires | 100,000 | 90,500 | 12,100 | 9,500 | 58,000 | 70,100 |
| 9. Consolidation des berges | — | — | 54,000 | — | 19,000 | 73,000 |
| 10. Perreyage de rives concaves | — | — | 17,700 | — | 350,300 | 368,000 |
| | 1,530,000 | 1,408,000 | 206,900 | 122,000 | 693,100 | 900,000 |
| | | <i>d</i> = 122,000 | | | | |
| | | 1,530,000 | | | | |

fectives et ne pourra pas dépasser la somme de 300,000 francs, soit le tiers du devis estimatif de 900,000 francs.

Art. 2. Il est accordé, pour l'exécution des travaux, un délai de dix ans, à partir du moment où la subvention pourra être payée (article 5).

Art. 3. Le versement de la subvention aura lieu au fur et à mesure de l'avancement des travaux ; le maximum annuel est fixé à 30,000 francs et le premier paiement s'effectuera en 1901.

Art. 4. Au surplus, font règle les dispositions des arrêtés fédéraux du 28 juin 1882 et du 24 juin 1892.

Art. 5. Il est accordé au canton de Zurich un délai d'un an pour se prononcer sur l'acceptation de cet arrêté.

Art. 6. Cet arrêté, n'étant pas d'une portée générale, entre immédiatement en vigueur.

Art. 7. Le Conseil fédéral est chargé de l'exécuter.

Message

du

Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale

concernant

le renouvellement de la concession du
chemin de fer funiculaire de Locarno à la Madonna
del Sasso.

(Du 13 février 1900).

Monsieur le président et messieurs,

Par arrêté du 15 octobre 1897 (*Recueil des chemins de fer*, XIV, 557) vous avez accordé à MM. Muschiotti, Varenna et Rigola à Locarno une concession pour l'établissement et l'exploitation d'un chemin de fer funiculaire de Locarno à la Madonna del Sasso et, à l'article 5, vous avez fixé à 18 mois, à dater de l'acte de concession, le délai dans lequel les concessionnaires devaient présenter au Conseil fédéral les documents techniques et financiers prescrits par la loi ou les règlements ainsi que les statuts de la société. Ce délai est expiré le 15 avril 1899 sans que les documents dont il s'agit nous soient parvenus et sans qu'une demande en prolongation de délai nous ait été présentée; la concession est donc éteinte.

Arrêté fédéral allouant une subvention fédérale au canton de Zurich en faveur de la transformation de la correction de la Töss.

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1900 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 08 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 21.02.1900 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 358-360 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 074 027 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.